

4842063



OEM Code:
8200291145

RENAULT CLIO

05/05 ⇨ 12/14

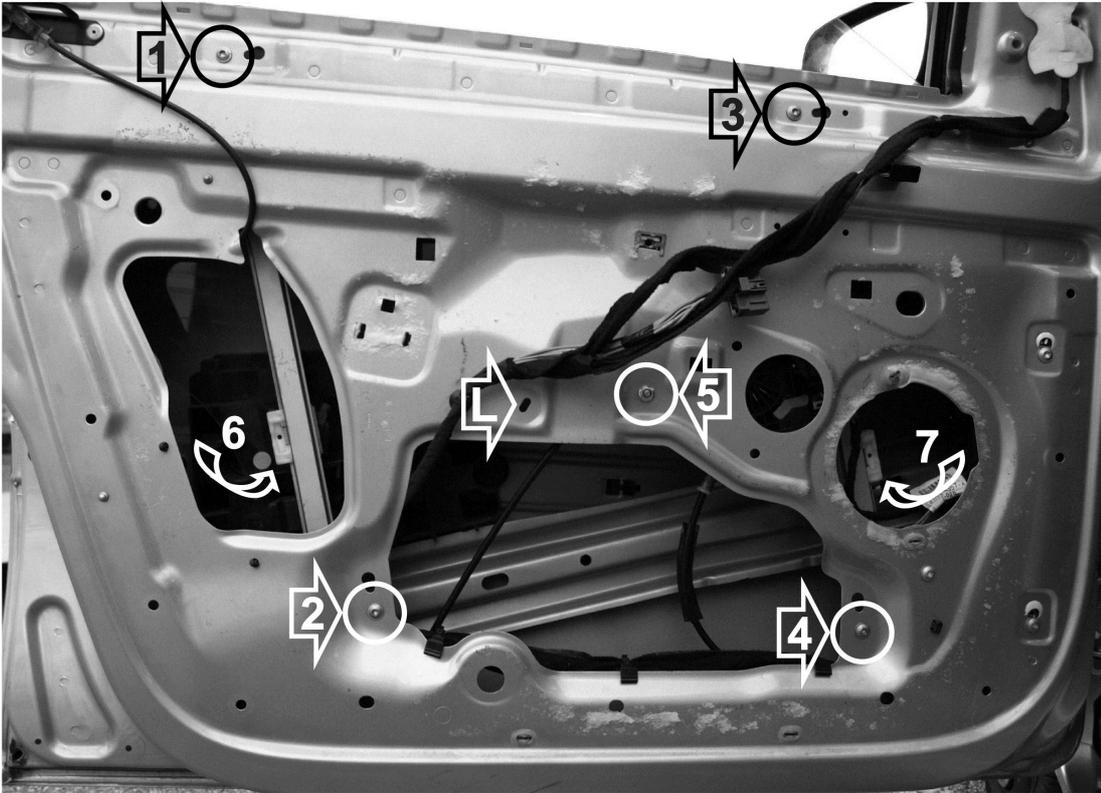


4942063



OEM Code:
8200291147

Porta lato sinistra - Left hand side door



POWER WINDOW LEFT



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fermare le guaine sui supporti in plastica L.
- 4) Inserire il vetro nei perni e fissarli con l'anello elastico in pos. 6 e 7.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Clamp the sheaths to the supports L.
- 4) Fix the window by means of the elastic ring in pos. 6 and 7.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR

OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Accrocher les gaines au support L.
- 4) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 6 et 7.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar el protector del cable en el soporte L.
- 4) Fijar el pernos en plástico del vidrio en los puntos 6 y 7.
- 5) Realizar la conexión eléctrica.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixe as bainhas no apoio de plástico L.
- 4) Insira o vidro nos pinos e conserte-os com o anel elástico na pos. 6 e 7.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Hängen Sie die Hüllen an den Halter L.
- 4) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn mit dem elastischen Ring in Pos. 6 und 7.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung und führen.